

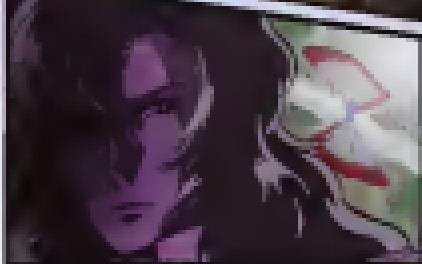
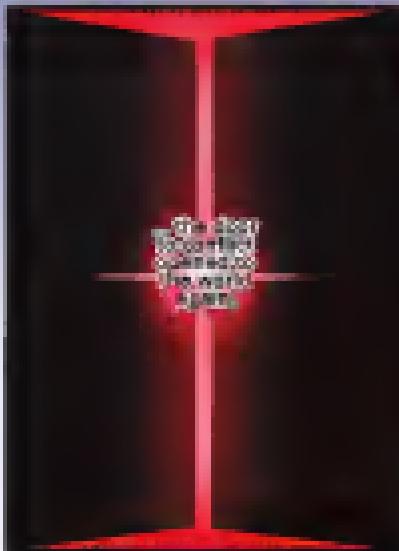


Written by
Koulchi Tokita

Illustrated by
Tomohiro Chiba

Translated by
Zenonic Translations

GATE OF [MARTIANS]



GATE OF [MARTIANS]



What do these young men of Mars see in this pure and blue world?
Will they open the door to destruction?
The seeds of a new destiny are sown...



DELTA STEEL EDGE E73 DELTA ASTRAY

アーラクアストレイ

1



DELTA ASTRAY	
Manufactured	Australia
Model	Open Brake
Weight	100kg
Dimensions	100x100x100
Power source	BBU 1000W
Speed	0-100km/h type
Lighting	10 W
Braking	0.8 G
Color	Grey
Display	None
Entertainment	None

Kouichi Tokito

Tomohiro Chiba

Illustration: Tomohiro Chiba

CONTENTS

GATE 01

[MARTIANS]

001

GATE 02

[BLUE COSMOS]

051

GATE 03

[FREEDOM]

087

GATE 00A

[DELTA ASTRAY]

118

GATE 04

[TERRAN]

123

GATE 05

[BIG BATTLE]

155

STAFF LIST

187

[OHIBI MANGAS]

188

Martian Document

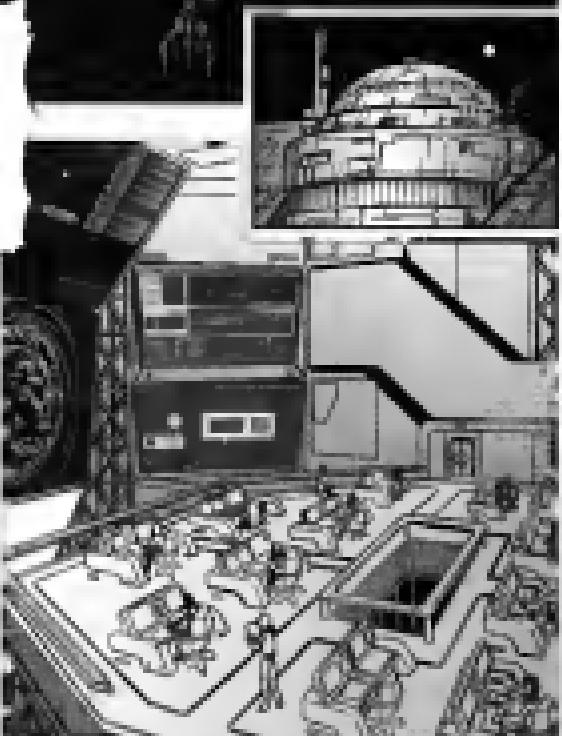
190

Scoutays
Outside of the Earth Sphere

DSSO
Supply Station

Ship
#37,
"Avalon"

Identification
code confirmed.
Now transmitting
decoding
parameters
signal.



This is the
activation
initiating
dealing
procedures.

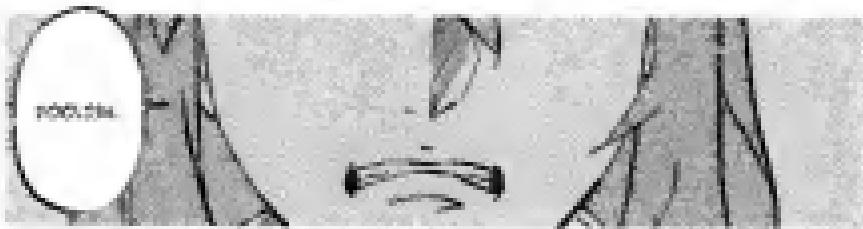
How are
patients
reacting
here?

Not so
well, I'm
afraid.

We
encourage
not traveling
during the
journey.
Thank you
very much.

Welcome
to Earth,
Marvin.

How was the
trip from
Mars?



Lately, in the course of just one year, wars finish and start.







STARTING A
NEW ARKEN...

— IF YOU
DON'T CALL THEM
KODOMO, WHAT
DO YOU CALL
THEM?



I MUST DESTROY THIS STATION IF IT COMES TO THAT!

WITH THIS HAND...

SO WHAT IS YOUR FIRST GEAR?

ARMED BOARDER

TO WASTE TIME, WE HAVE TO ACCOMPLISH OUR MISSION, ISN'T IT?

PUNCH

!

LEAVE IT TO
THE TRADER
MEMBERS.

STUDY MEMBERS
WILL GO ON A
SPECIAL MISSION
WITH THE
ACID AGUMI
MAIN UNIT.

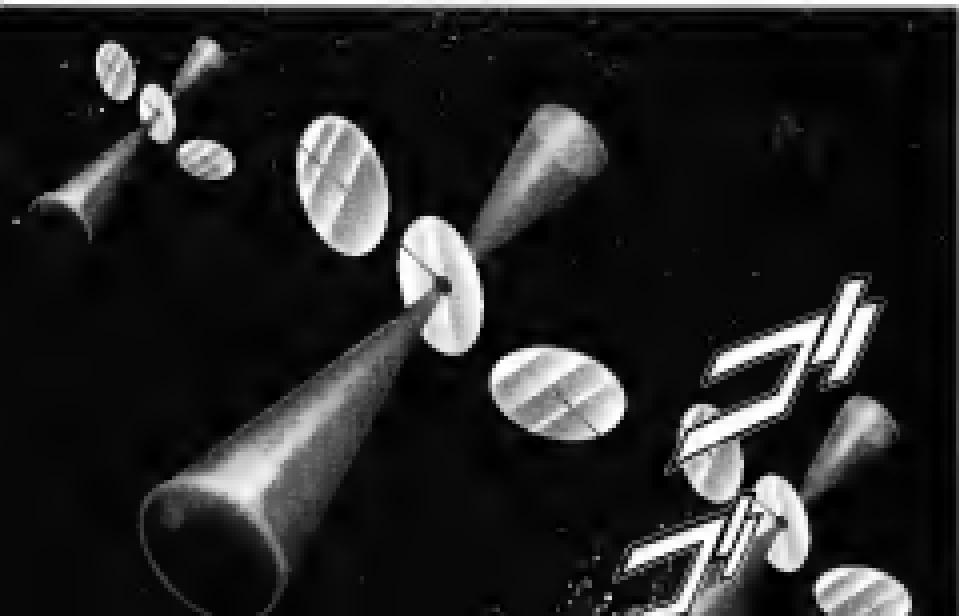
DETACH THE
PLANETARY
CRUISE UNIT AND
CONTAINER!

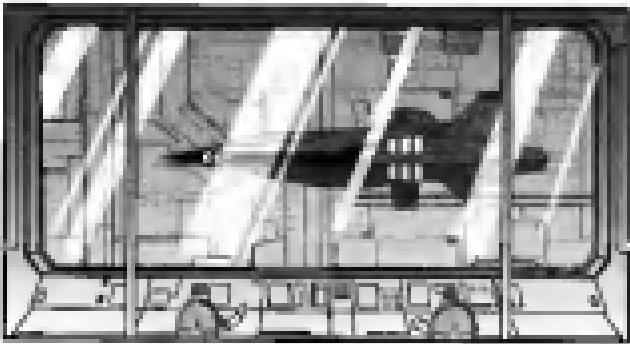
ACID ACIAL
TO EARTH!

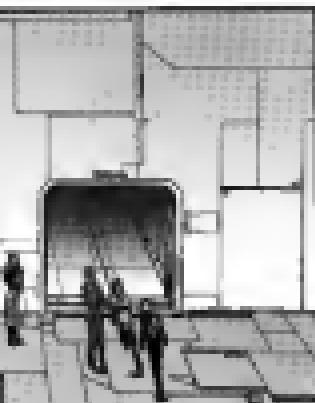




5



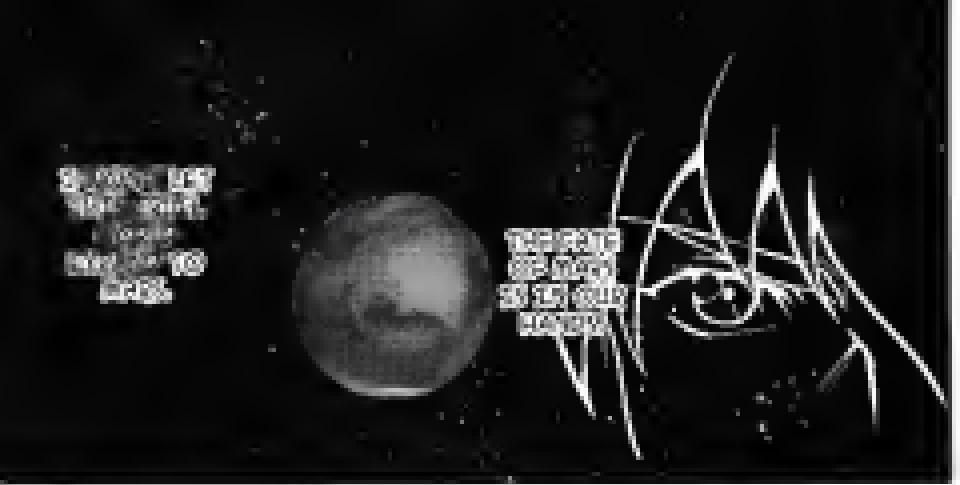


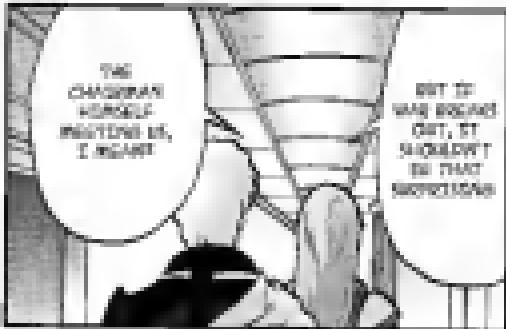




Since the disaster,
ZAFT's relief
forces have
also come to
this island.





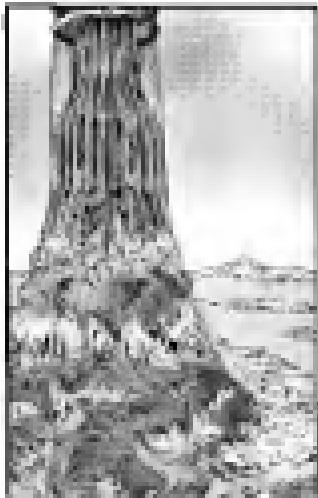
















HAI SHE
DONG HACX
TO PLANT?

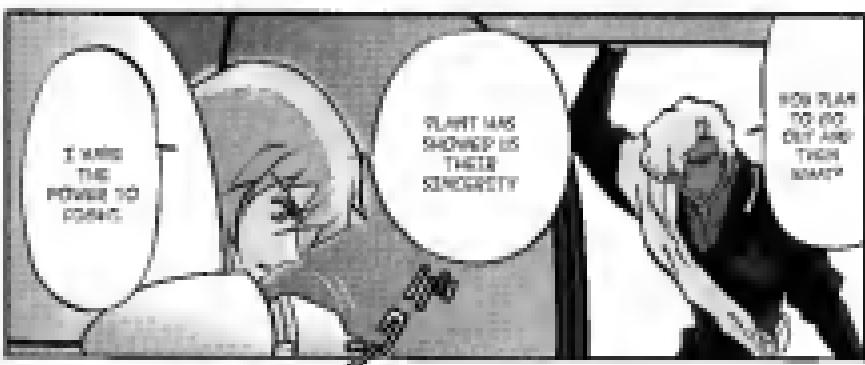
TACUS
CUNG TIN
SUPPLY

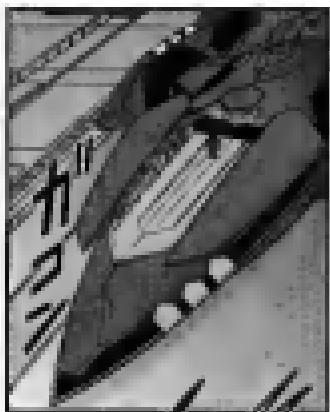








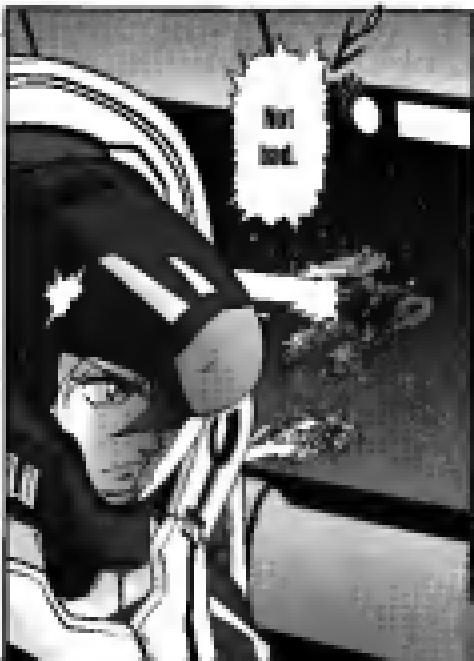














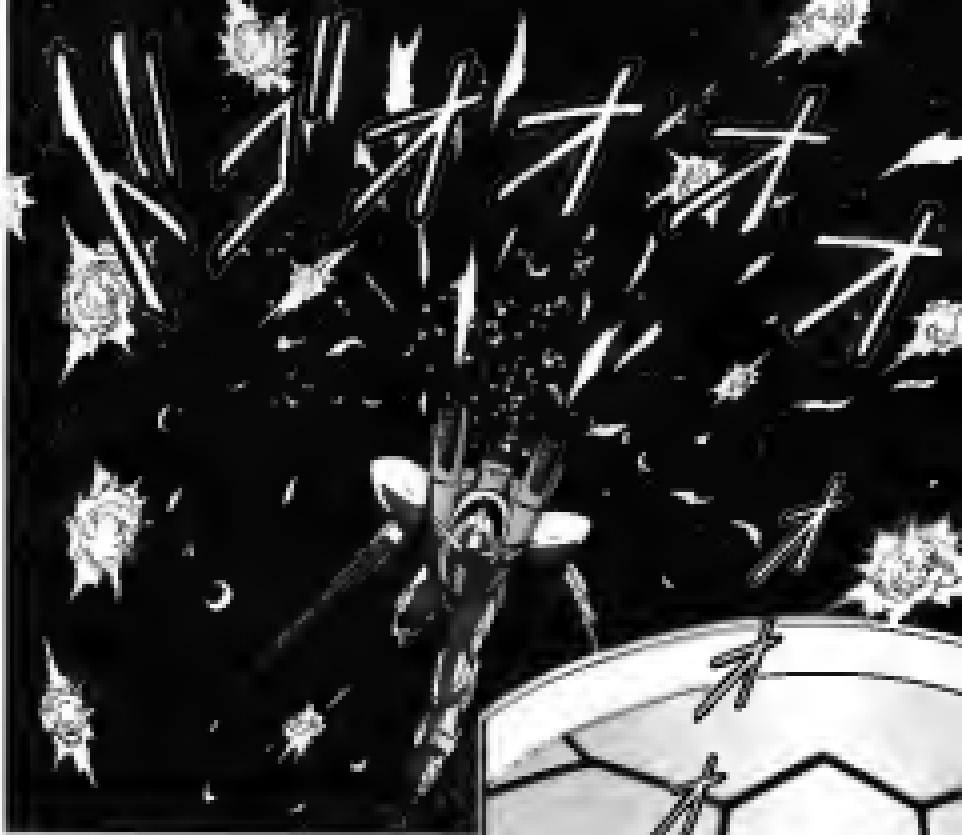
Stay there,
good luck.

DELTA
NUCLEAR
ENGINE
ACTIVATED!

LIMITER
CANCELLED!

AHHHHHHHHHHH!!

VOITURE
LUMIERE!!









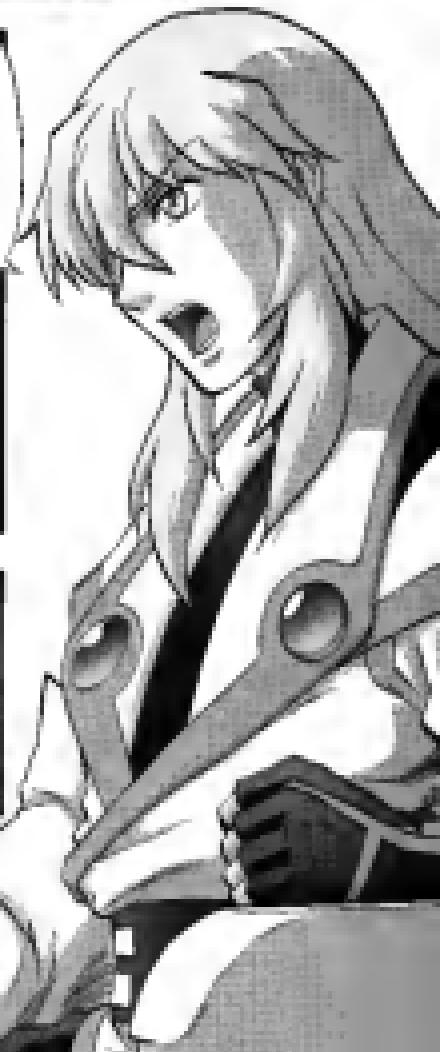
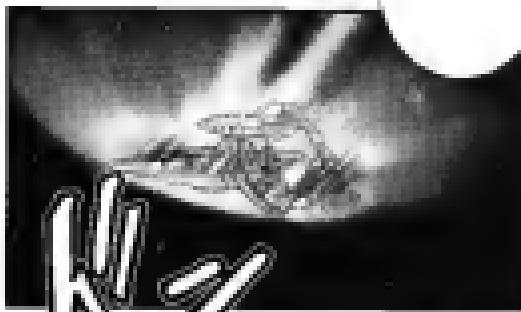
ONLINE BLUE COSMOS



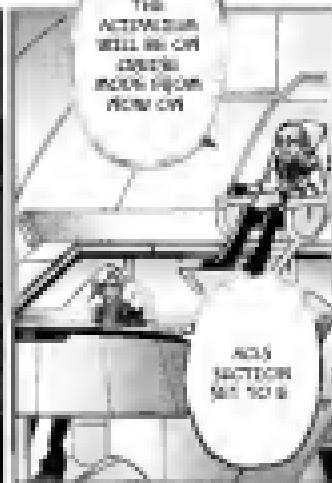
Curve clear.
LCD indicator
all green.

Entry angle
adjustment:
plus 000012.

ACTUATOR
READY TO
DEPLOY

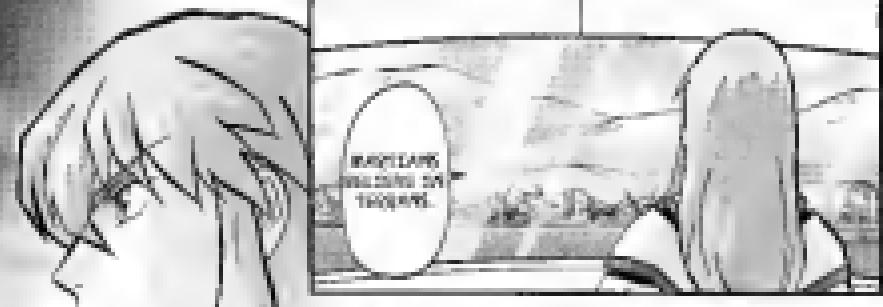










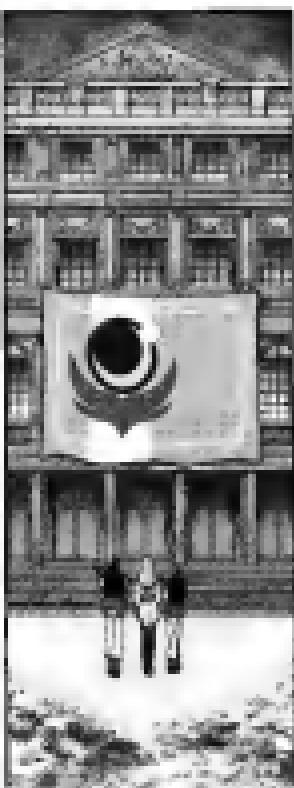
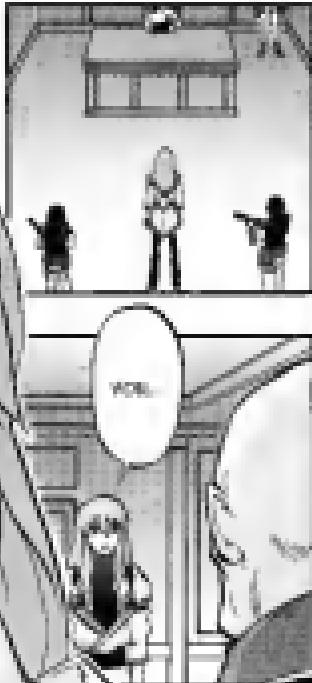


I am here to
meet with a
representative
of the Alliance.

Agnes Brahe of
the Mars Sphere
Austrell Colony
Delegation.

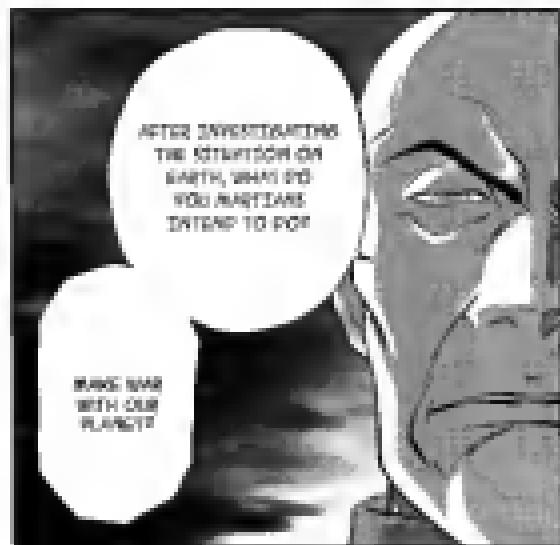
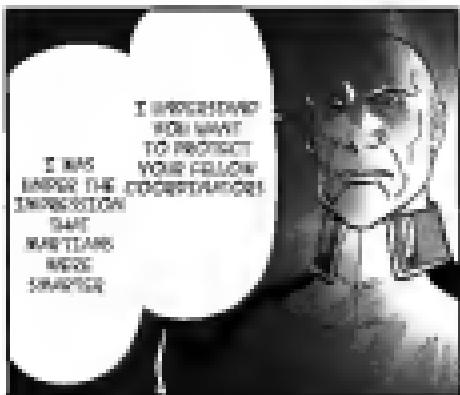
Stop right there!!
What is your
affiliation?













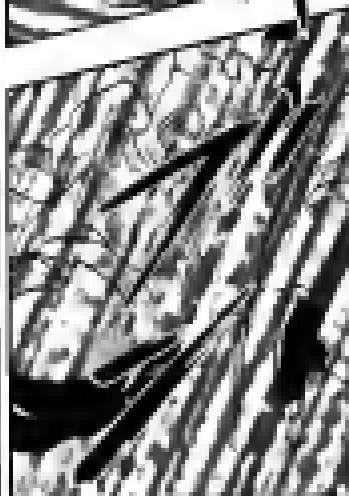




DO YOU
THINK IT IS
WISE FOR US
TO FIGHT BANDO
BATTLE LINE
THESE



























WHY
ARE
YOU...



WHY ARE YOU
POINTING
YOUR WEAPONS
AT US??



BECAUSE
WE'RE
COORDINA-
TORS!!



BECAUSE
WE'RE
HARTMANS!



ANSWER
ME!



TERRAIN!

THEY ARE
SOLDIERS
WITHOUT
HEARTS!

BUT
COSMOS'S
PILOTS HAVE
HAD THEIR
MINDS
TAMPERED
WITH!!

It's
senseless.
Again!

REALLY
FIGHT?!

AND CAN
PEOPLE
WHO HAVE
NOTHING
TO
PROTECT...

Those without
hearts cannot
protect anything.







THE FREEDOM



WE'LL GO TO OME

THAT
INSTRUCTION
WON'T
CHANGEL

BUT LET
ME SAY
THIS AT
LEAST

I'M GOING TO
UNDERSTAND
HOW THAT I
CANNOT STOP
YOU.

YOU SHOULD
KNOW BY
NOW,
REALLY

NOW.
APPLY
IMMEDIATELY



RECENTLY, ZAFT'S LATEST BATTLESHIP, INGENIUS, WHICH WAS STOPPED AT ZAFT'S PORT...



WITH THE WAR ALREADY GOING ON, THE EARTH POWERS ATTACKING A ZAFT SHIP IS KIND OF OBVIOUS.

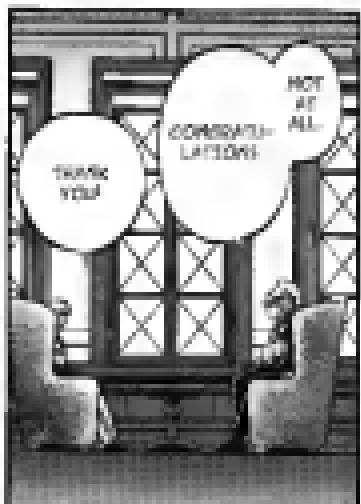
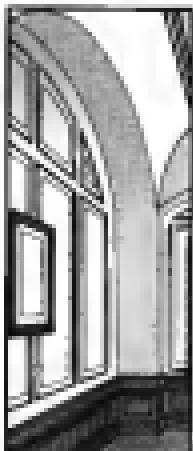




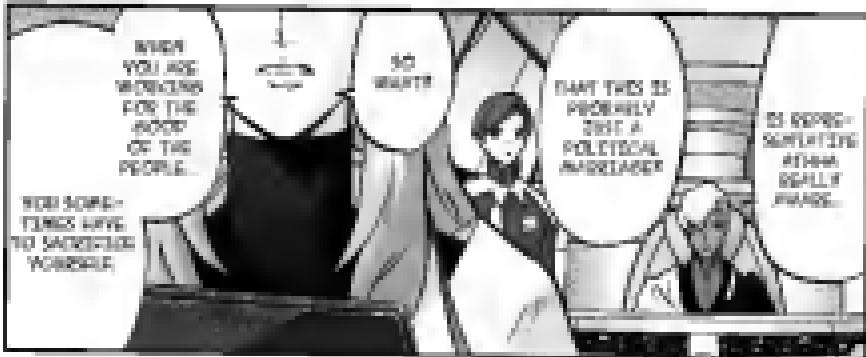
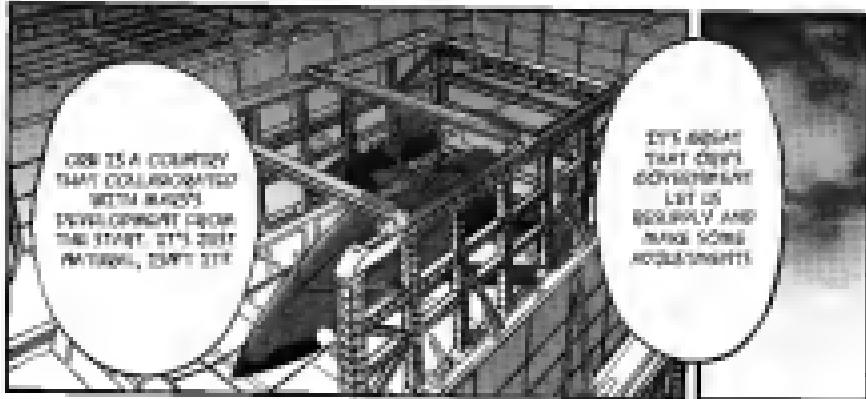








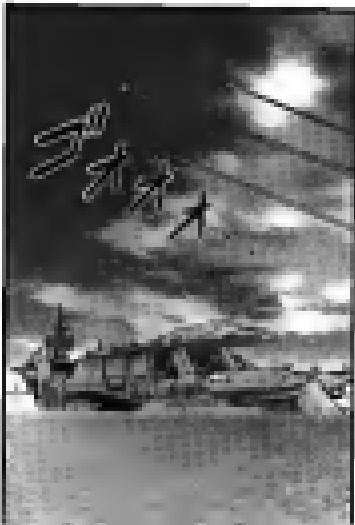




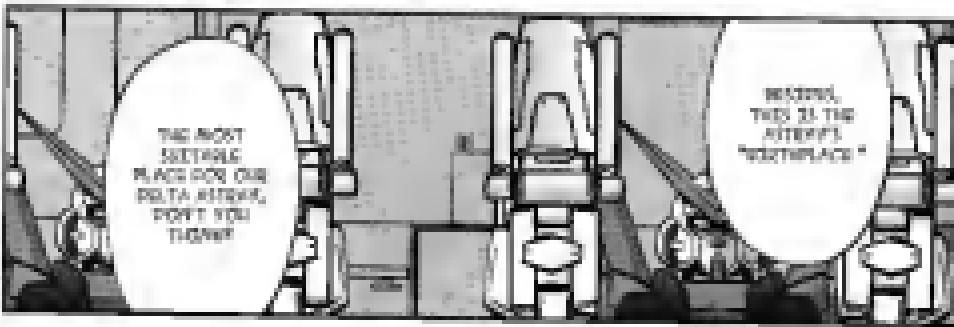


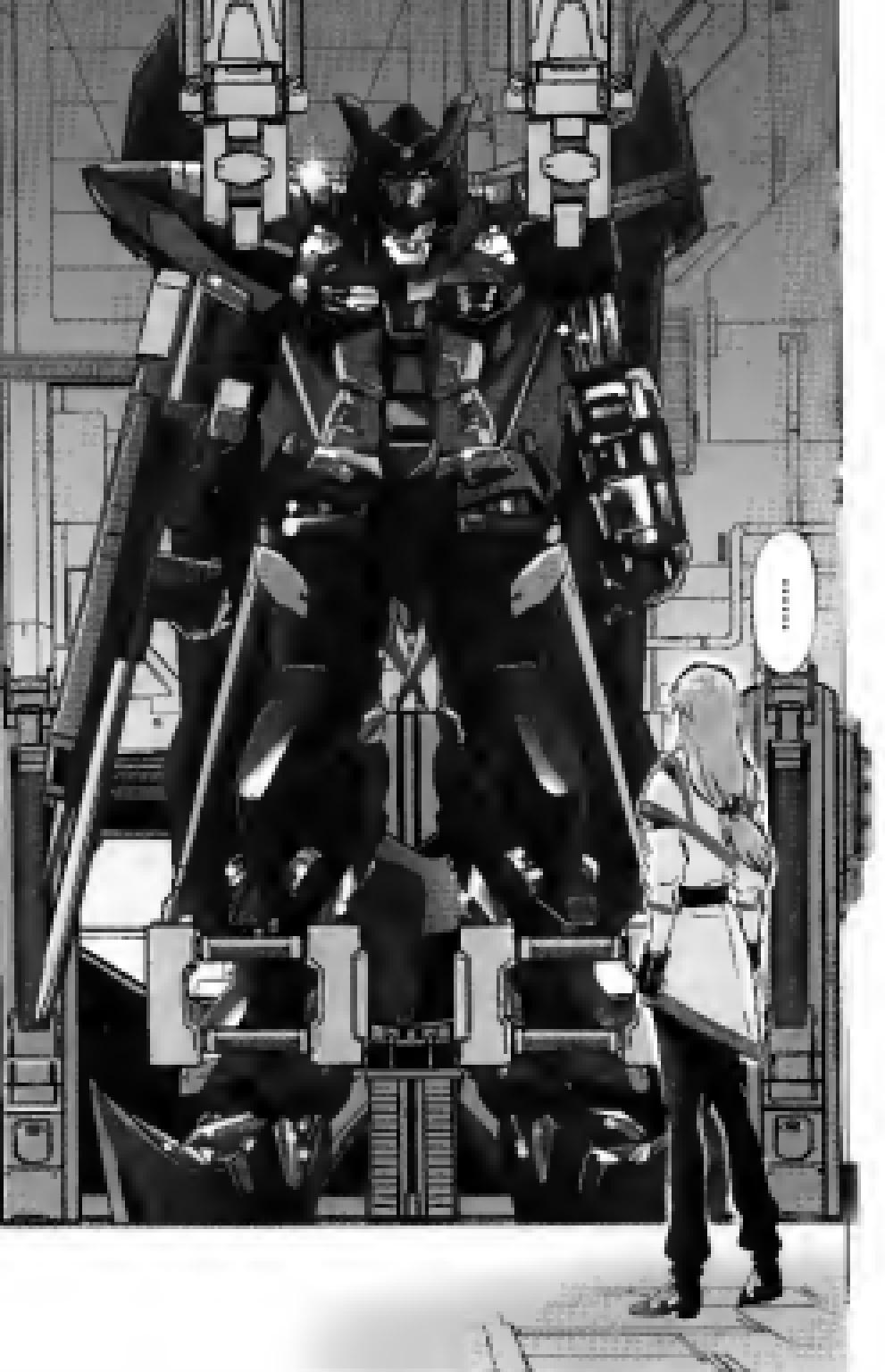
















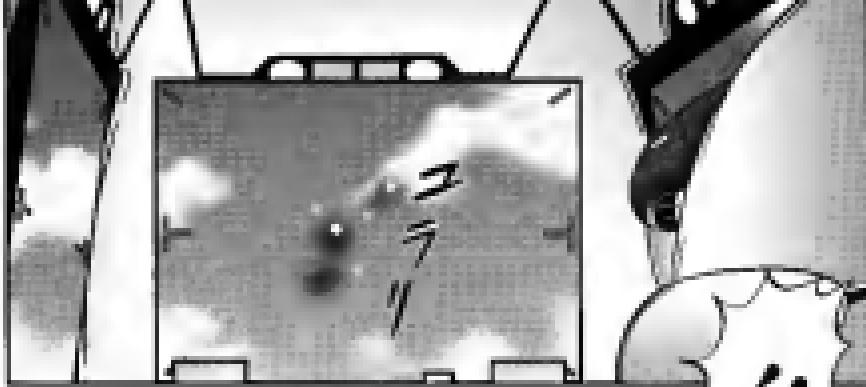


First line of
Maneuver in
pursuit has been
taken down.











MY NAME IS
SHIROKO MASA
SHIROKO AND I
WON'T LET YOU
GO AFTER THAT
MONSTER AGAIN!









The loss of an individual's happiness is priceless.

Finally, protecting the country is important. But after all, countries and organizations are nothing more than collections of individuals.

Don't talk to us if you're interested!

MASTER, DON'T
THE WAY YOU LOVE
REGARDLESS OF
WHICH YOU END UP
WITH SOMEONE ELSE?

I AM A PERSON THAT
LOVES IN ACCORDANCE
WITH THE INCLINATION
OF THE HEARTS - A
PERSON THAT RESPECTS
YOUR INDEPENDENCE.





I CAN NOT
FORGIVE YOU



Course One 12
Mars

Cyber Delta Astray

LEARN RESOURCE
PRODUCTION
COMBINATORIUM
IS ALSO PRESENT.
THIS IS GOING TO
BE ONE MELL OF A
MOBILE SUIT.

Australia Utopia Planitia Factory

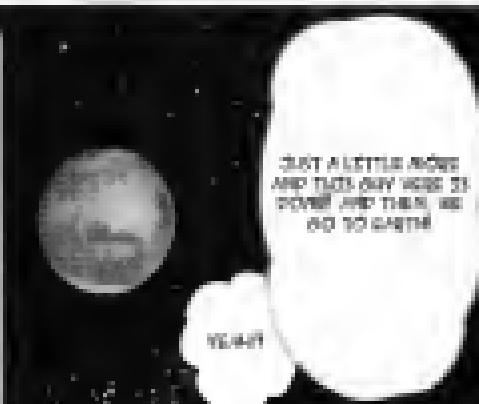
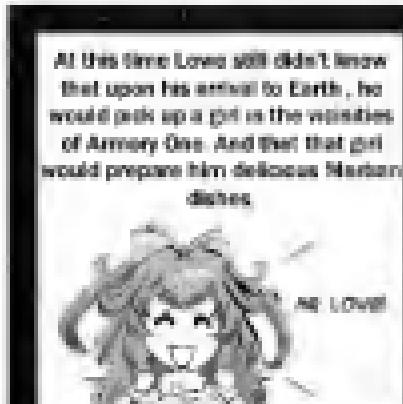
OY, ERGATH!
I'LL TAKE A
BISCUIT TO
EAT

LOW, I
REGRET
YOU
WORE
LUNCH



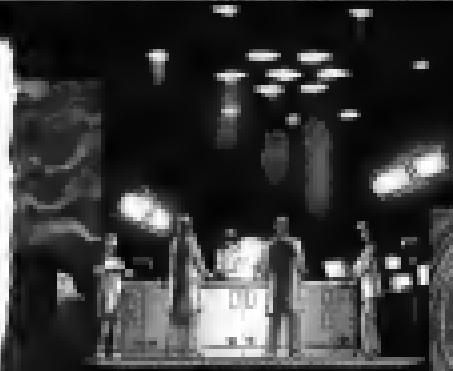






C-TE O-O-E END

In the
Australia
factory on
Mars...



It was an
uphill battle for
the Research
unit working for the
development
of Mars...

Cooperation
from the
PLANT's was
desired...



In order for
Coordinators to be
able to sustain the
lunar environment,
your cooperation was
sought through
robust peer
reviewing techniques...

The
"Markies,"
were born!

Finally, the
immigrants
of Mars...

...and assistance
was received in
the form of
new and
experienced
Coordinators who
already had good
performance
records.



GATE 04 [TERRAN]



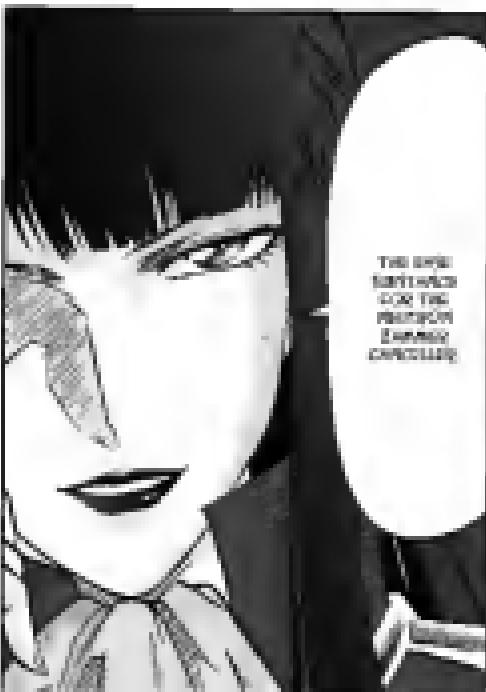






AS FAR AS I KNOW, THERE'S ONLY ONE SUBSTANCE THAT HAS THAT PROPERTIES.

A SUBSTANCE THAT COULD PRACTICALLY DESTROY THE FLESH FOR WHOMSOEVER MANUFACTURED TO BE THE ONLY ONE TO POSSESS IT.





MEASURE 279 SO
SCRIPS, AND
MEASURE ONLY
ONE DEATION
MAY 27, 1942
BALANCE 21
PROGRESS

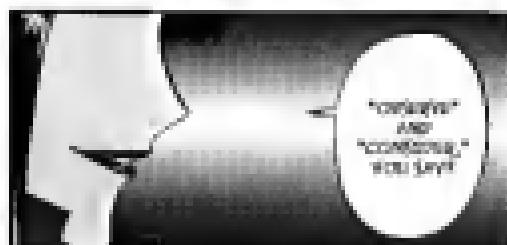
ON EARTH, THAT
KIND OF MATERIAL,
UNCONTROLLABLE FOR
THE IR-SAMMER
CAPTAIN, IS
CONTROLLING SOLAR
BY THE ATLANTIC
PROPOSITION



TO BE
CAPTION
ABOUT THE
TERRIFY,

THAT'S EXACTLY
WHY WE HAVE
TO ORGANIZE
AND CONSIDER
THE CURRENT
SITUATION

BUT TO ST
COULD BE
CONTAINED IN
LARGE
QUANTITIES



"CONFIDENTIAL"
AND
"CONFIDENTIAL,"
YOU SAY?





THAT
WAS...

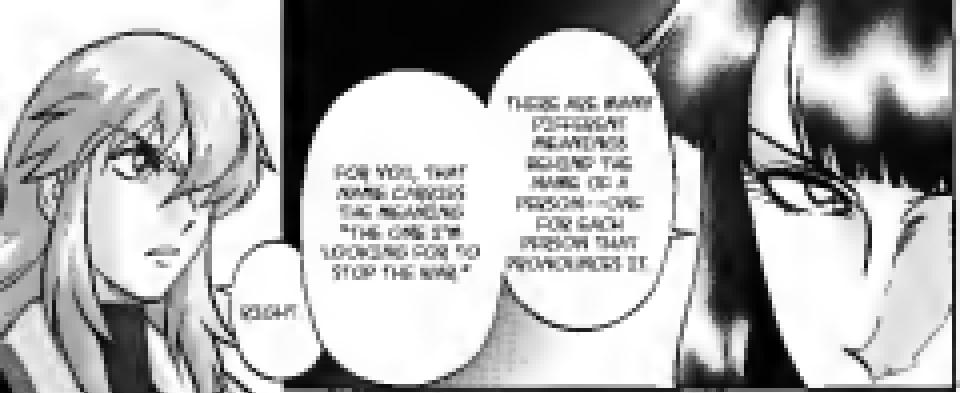
KIRA
YAMATO!?

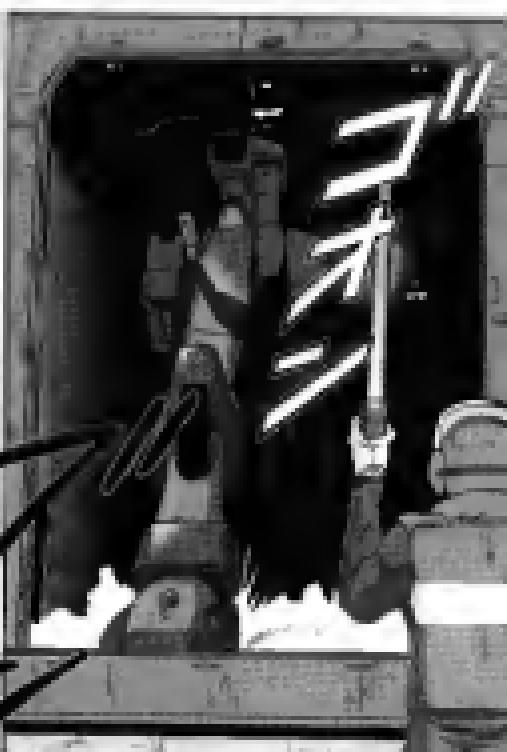
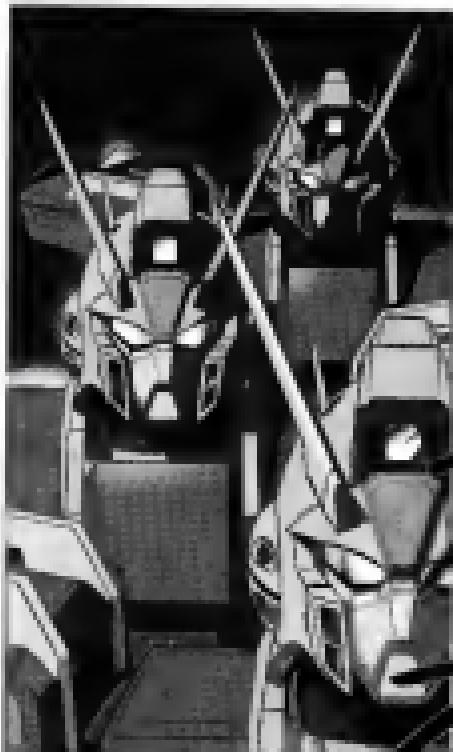
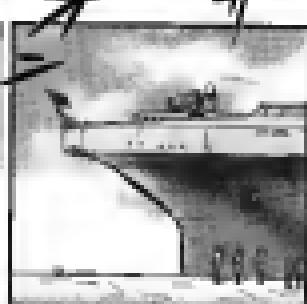
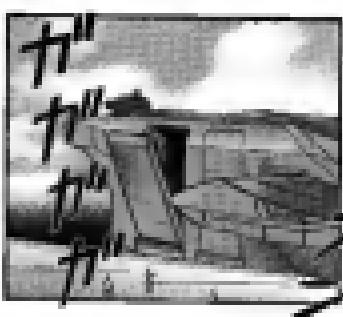
DE TRAIT
REALLY WERE
DOING DOG
THEIR LADS
THAT...

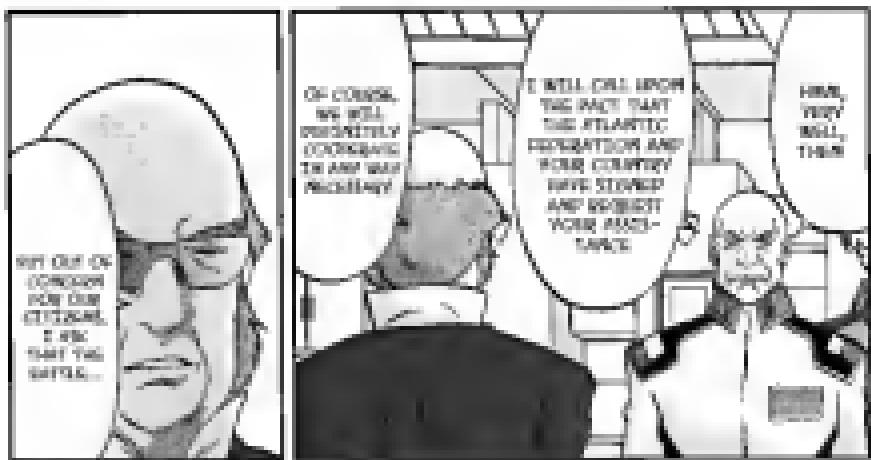


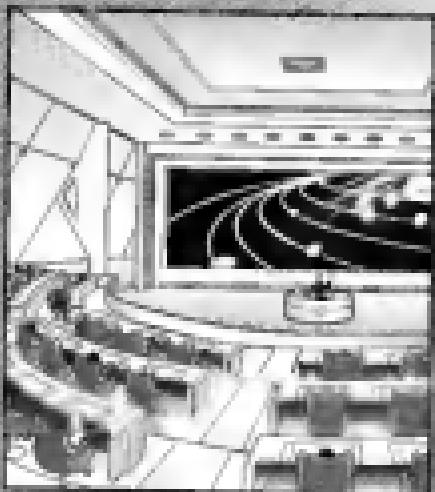
CRASH SO,
I CAN'T
UNDERSTAND IT.

WHY WOULD THE HERO
WHO HAS LIVED SO
MANY LIVES DO
SOMETHING SO
SUSPICIOUS...



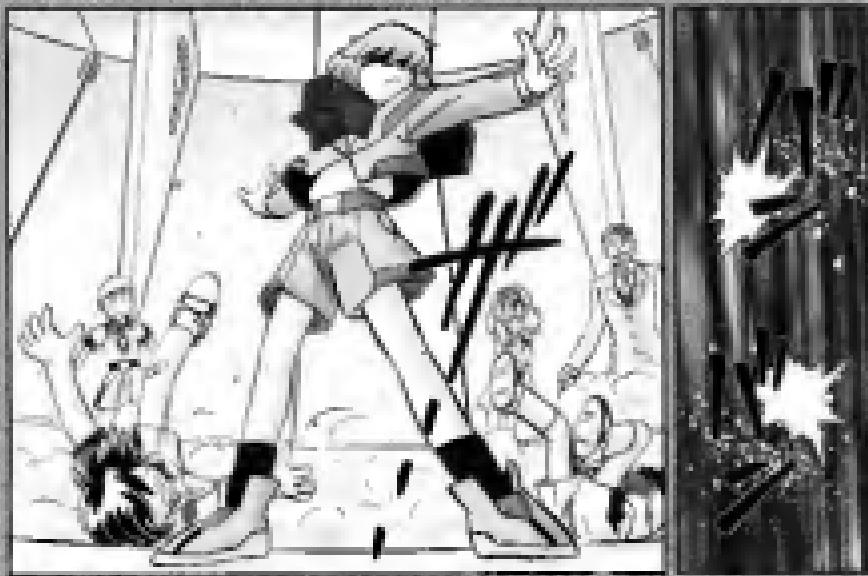




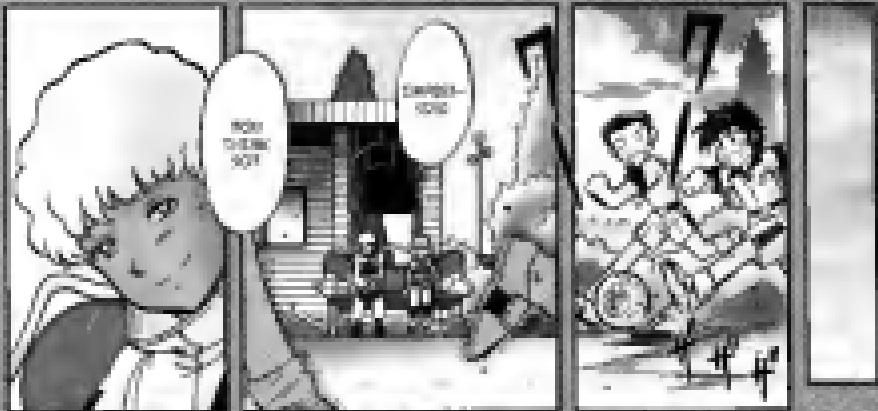
















APOLOGY, I'LL BE
THERE WHEN
YOU OPEN THE
DOOR THAT
LEADS TOWARDS
DEATH.

MY NAME IS
RUMI HIRAGA.

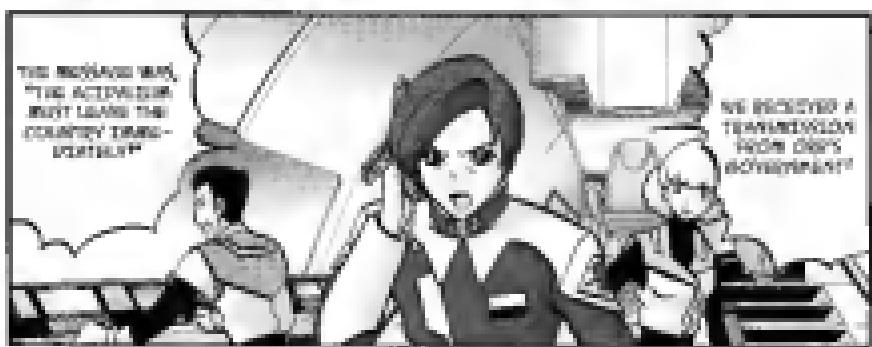


BYE,
TOMO

RUMI!

BYEWT. I
WILL COME
HOME FOR
YOU TOO!





Equipment check.
How performance
over several
adjustments.

DAY-GLOMER,
EVA

IS THIS UNIT
BETTER THAN
THE PREVIOUS?

COMMISSIONED
HOKKIN HUA SAKATO

TO HIS SURPRISE
HEH, THIS UP,
THIS COULD
BE A CHANCE
FOR US TO
INTERFERE IN
THE LOWER-
CLASS BARLEY

THEIR NAME
ADDED TO US
AS A SOURCE OF
POWER WITHIN
THE MILITARY
OF OUR FRIEN
ALIENS

PART IS
FOR NO
SUSPENSE-TURNOVER

PANTHERS
VARI EDITION HUNTING

THEODOR
CARO DEL HOKKIN

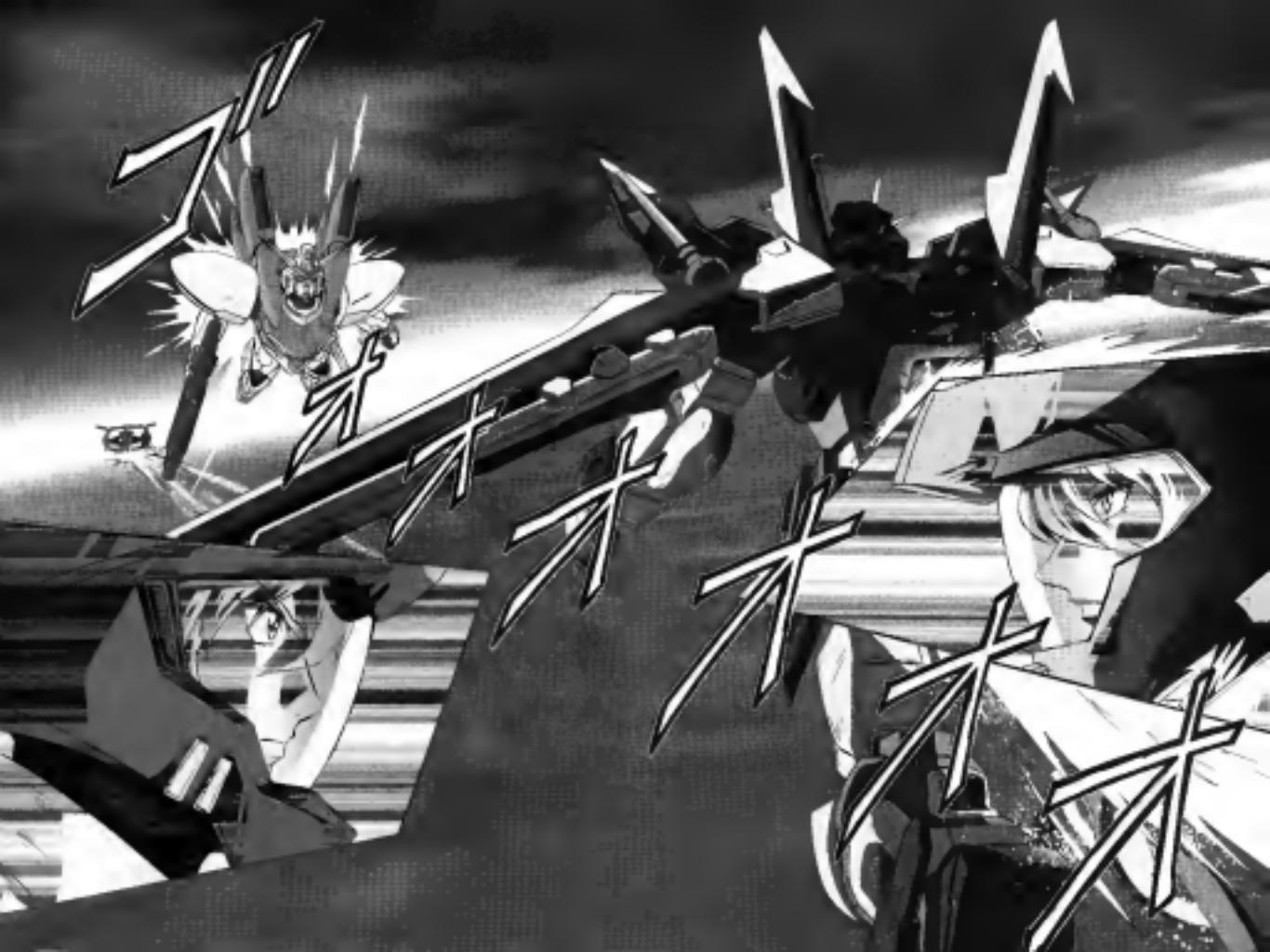


Roger!

GET READY TO
TOPICAL OUR
MISSION 23-10
SUBORDINATE THE
MARTIANS



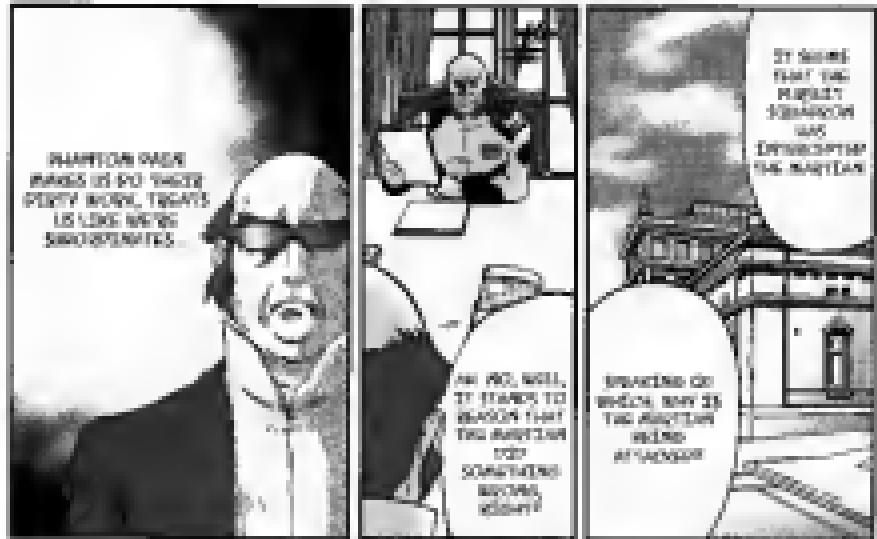




HEY! LOOK EVERYONE! DRAGON'S TOO
BUSY RAPPIN' TO SLEEP INSTEAD OF
WORKIN' ON PROJECTS THAT REALLY
MATTER! I TALKIN' HE SHOULD WORK ON
THE TURN A BUDGET PROJECT EVEN
THOUGH IT'S COMPLETELY DISRESPECTFUL TO
ANY OTHER PROJECT HE HAS ONH!



GATE 05 (EYES BATTLE)



GMFS 「BIG BATTLE」



HOW DO YOU
LIKE MY L.W.S.P.,
MARTIAN?



THEY SAY
I CAN'T SUCCEED
BY FIGHTING
WITH THE
T-SHIRT

HIS LAST
LETTER TO
ME. THESE
RADISHES
ARE SO
DESTRUCTIVE
STUPIDNESS!

JUST
DO WHAT
YOU'RE
TOLD

CARHILL
DIDN'T HAVE
TIME TO DO
MUCH DESIGN
ANYWHERE
BECAUSE OF
SCHOOL STUFF
AND STUFF

SO I
DON'T
LIKE IT
CAN FIGHT
WITH THAT!

FOUR
STUDENTS
IN UNIFORM
EQUIPPED
WITH THE
SET ANYONE
DIDN'T TRY

THE JEWEL
IS A
POWERFUL
ITEM...
CRAZY

YOU HAVE
REQUESTED
SCHOOL STUFF
TRY IT

CREATE
FRIENDS
YOU'D
UNDER-
STAND

PERFECT
TERRAIN.

COMMANDER,
I HAVE A
FAVOR TO ASK...

I WILL WIN
THIS FIGHT
WITH THE
L.W.S.R THAT
WAS ONCE
CAGALL'S.

NOTHING
CAN EARN
ME HER HAND
IN MARRIAGE
MORE THAN
THIS!!







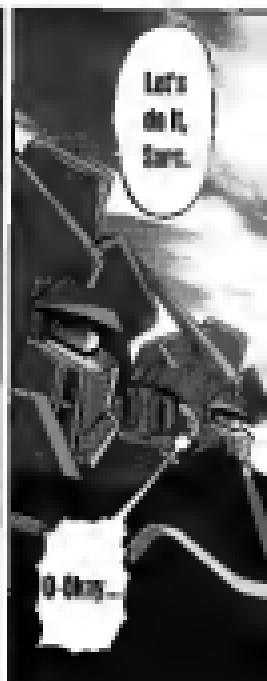
NOT BAD,
BUT STILL
NOT GOOD
ENOUGH



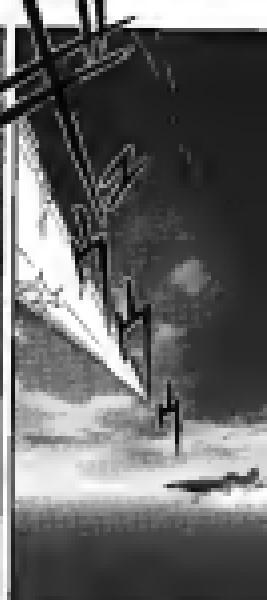




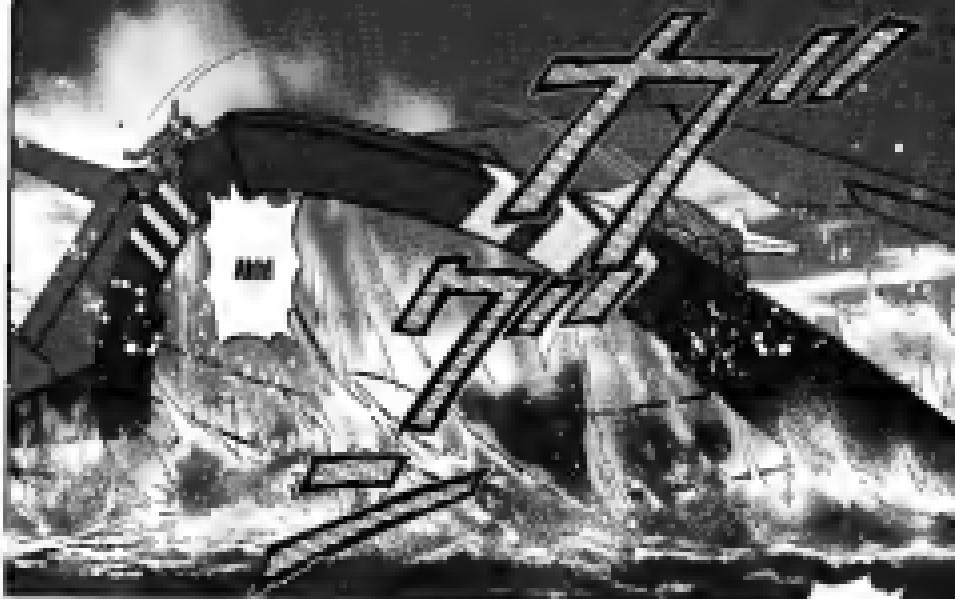














AN
ANCHOR!

A TRADE...
SET WITH
POTENTIALLY
DANGEROUS
EQUIPMENT.



IT'S
SINKING
MARRY'S
SHIP!

NO TARGET
DON'T JUST
POINT.

**CHECK-MATE,
MARTIAN!**

THERE ARE
DUMMERS AT
THE BOTTOM
OF THE SEA,
TOOF

DO YOU
UNDERSTAND
THIS,
MARTIAN?

IF YOU THOUGHT
ABOUT IT IN
A MORTAL
DIMENSION,
ONCE YOU REACH THIS
POINT, THE
SITUATION IS
IMPOSSIBLE TO
REVERSE.

AND THEN
FIRE A
LONG-RANGE
AT THE
TRANSPORTER
SHIP

AND
EQUIPPED
WITH
SCREW
DRIVES





MOMOKO

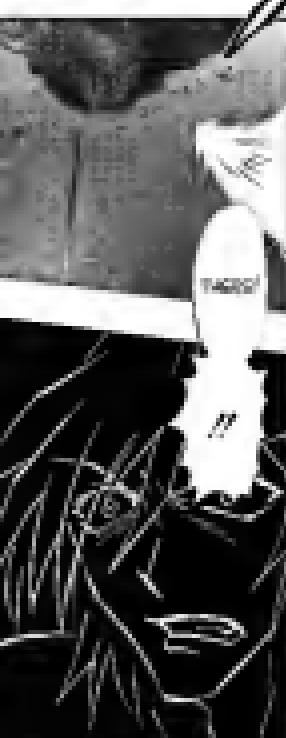
POWERS
ONE I'LL DO
SOMETHING

THERE!

WAID??



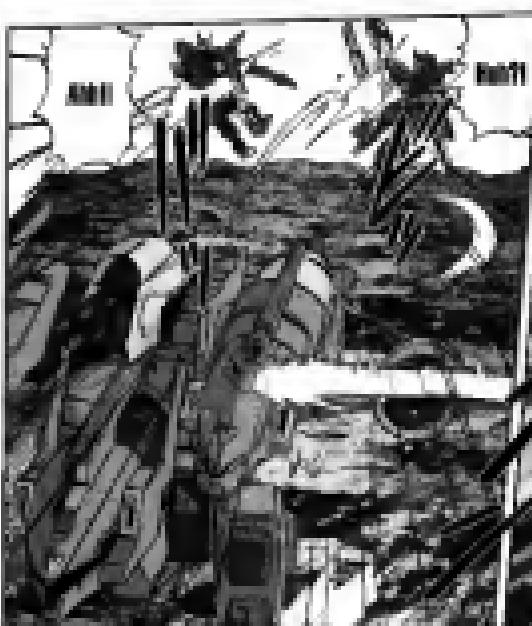
RECKLESS
THE ONE WHO
DREW ME
DOWN WITH
ALL THE
CANNON



PLATINUM SWORDSMAN
OUR ENEMY IS
NOT TO HOLD BACK
THAT IS WELL
UNDERSTOOD.



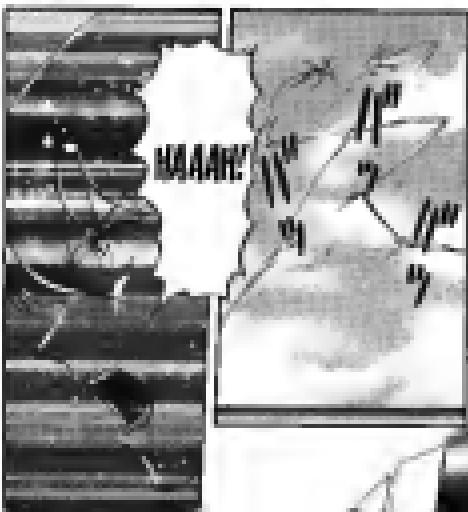
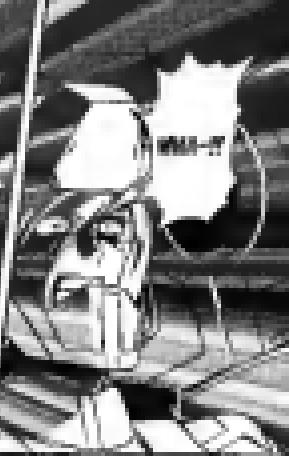
Commander,
I'll go resupply.
Be back soon.







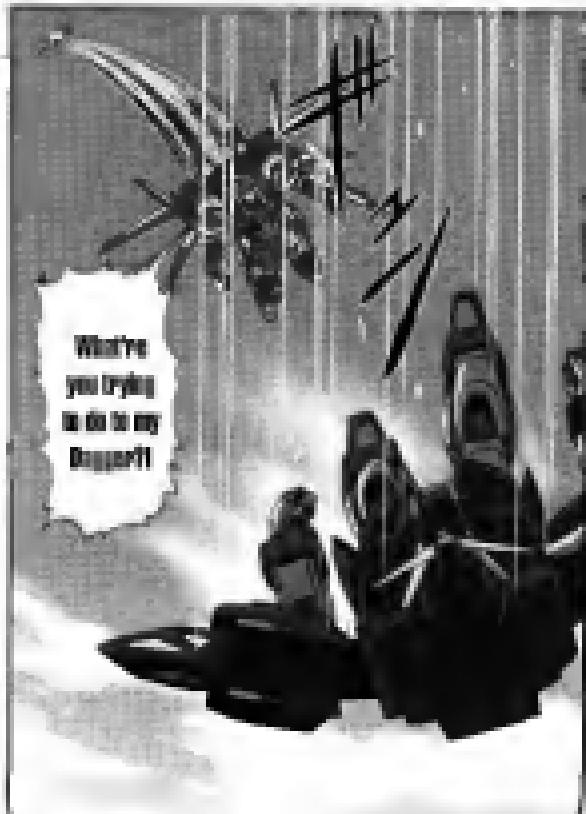




TERRAIN

WHY ARE
YOU POINTING
YOUR GUNS
AT ME
AGAINST?





Allies
dog!!

You planned
to use me
since the
beginning!!



GAT-X105E + IWSP
STRIKE E.I.W.S.P.



STAFF LIST

Original Work
Hajime Yatate / Yoshiyuki Tomino

SEED DESTINY Character Design
Hiroyuki Hisai

STARGAZER Character Design
Kanichi Onuki

DELTA ASTRAY Character Design
Youshi Ueda
Kouichi Tokita

SEED DESTINY Mechanic Design
Kunio Okowara
Kimihoshi Yamane
Kenki Fujieka

STARGAZER Mechanic Design
Kunio Okowara
Kimihoshi Yamane
Kenki Fujieka
BEECKART

DELTA ASTRAY Mechanic Design
Kunio Okowara
Naoyuki Jimaji
Junichi Akutsu (BEECKART)
Yoshihiko Machida

Creation/Planning Cooperation
Shigeru Morita

Creation Cooperation
Naoyuki Yoshino

Work
SUNRISE

Comic Staff

Scenario

Tomohiro Chiba (Studio Orpheus)

Manga

Kouichi Tokita

Comic Assistant

Toshiro Tsuchiya
Manami Tokita
Ai Yajima
Mariko Nishikawa
Toko Itooka
Keonuka Moya
Mihiry&Roblo

Design

R design studio
Takako Chiba

Editing

Shunsuke Omori (sound Asst editor dept.)
Hiroyuki Ando (sound Asst editor dept.)
Shizuka Yamada (camera editor dept.)

Cooperation

[Stock] Bandai Hobby Division

BONUS 4-KOMA MANGA

A LITTLE BIT OF DELTA!

DEAR SHIHO



JOULE SQUADRON



IS THAT SO?



Scenes of Isaac thinking about Shiho's next line



I CANNOT TOLERATE THIS!





NEW RELEASE FROM ZEONIC!

Howdy guys and gals! Greetings and salutation anon of /my/

We've got another great release for you from Zeonic|Scanlations! Well, we sat on this project for about a year or so. It's really very sad, I know. Volume.02 is progressing well! Chapter.08 is nearing completion, or so I've been told, so hopefully we'll have it out shortly!

We're slowly progressing with our releases as usual, but we could always use your help! We're looking for skilled photoshoppers (n00bs need not apply, please) who have some experience editing manga, or at least can understand the concept of editing manga.

We are also looking for **japanese translators**. If you are interested in signing on to our team, please visit our website or pop into our channel and talk to one of our operators. We're also searching for a new grammar nerd. Zanejin, our former Editor, retired from his position in December. We're looking for someone who can fill this position (meaning scrutinize the translations to no end). If you think you can, please contact Deacon Blues.

Thank you to all of the fans out there who continue to make the Zeonic|Scanlations name a reputable name in the Gundam community. We're dedicated to providing you with the highest quality possible! You make us what we are!

— Zeonic|Scanlations Staff

Translation: Kuma Gichou

Photoshop: Deacon Blues and Zanku

Editor: Zanejin, Derringer, V2Buster

Quality Check: ZC|DC

Distro: Zeonic|Seeders